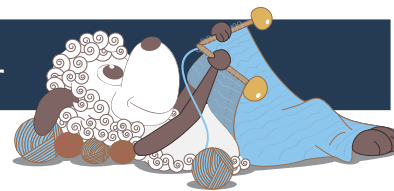


# Sundby - A new interpretation of a classic sweater



Design: Janne Højfeldt

A fresh interpretation of classic sweater in Pernilla from Filcolana. The sweater has a traditional scandinavian sailor texture pattern on the body and sleeves.

1st English edition - August 2017 © Filcolana A/S  
English translation: Signe Strømgaard

## Materials

350 (350) 400 (400) 450 (450) 500 g Pernilla from Filcolana in color 814  
3 mm circular needle, 60 cm  
3,5 mm circular needles, 40 and 80 cm  
3 mm and 3,5 mm double-pointed needles  
2 stitch markers (1 and 2)  
Scrap yarn for provisional cast-on  
3,5 mm crochet hook for provisional cast-on  
1 button, 15 mm circumference  
Optional: Stitch holder

## Sizes

14 years (XS) S (M) L (XL) 2XL

## Measurements

Please note: Den sweater shown in the photos is a size medium shown on a size small woman.  
Body, chest: 70-76 (77-84) 85-92 (93-99) 100-106 (107-114) 115-122 cm.  
Sweater, chest: 72 (80) 88 (96) 102 (110) 120 cm.  
Sleeve length: 50 cm in all sizes.  
Total length mid back: 59,5 (59,5) 62 (64,5) 67 (69,5) 72 cm.

## Gauge

26 sts and 40 rows in stockinette stitch on 3,5 mm needles = 10 x 10 cm



## Special abbreviations

**M1L:** from the front, lift the horizontal strand between stitches with the left needle and knit through the back loop.

**M1R:** from the back, lift the horizontal strand between stitches with the left needle and knit through the front loop.

## Special techniques

**Short row turns:** Work to turning point for short row. Turn. Slip the first stitch purl-wise with the yarn held towards you, then pull the yarn up and over the needle and away from you, pulling hard enough to make the stitch appear like a double stitch. When the stitch is worked later the two loops are worked together as one stitch.

**Stretchy bind-off:** K2, \*insert left needle through the first 2 sts on the right needle, with the right needle pull a loop of the working yarn through 2 sts, then let the 2 sts fall of the needle. There is now 1 stitch left on the right needle. K1 from left needle\*. Repeat from \* to \*.

## Directions for knitting

The sweater is worked from the top down. First a provisional cast-on is worked and then the back of the yoke is worked with short rows to the bottom of the armholes. Next the front of the yoke is worked from the provisional cast-on. The 2 sides of the front are worked simultaneously, but separately from separate skeins of yarn until they are joined and worked as one to the bottom of the armholes. Next the front and back are joined and worked in the round to the hem. Next the sleeves are worked down from stitches picked up at the armholes. Finally a neck edge is worked.

## Pattern

20 rows/round in stockinette stitch and 20 rows/round in charted pattern = a total of 40 rows/rounds.

## Back yoke



## Technique: Provisional cast-on

Crochet a row of chain stitches in a contrasting yarn (later to be removed). The row needs to be 5-10 chain sts longer than the required number of cast on stitches.

Pick up and knit the required number of cast on stitches using the project yarn. The stitches are picked up from under the third leg of the chain stitch - ie. the little "bump" behind the chain.



Work a provisional cast-on. Pick up and knit 77 (87) 97 (103) 113 (123) 133 sts from the provisional cast-on on a 3,5 mm circular with Pernilla.

Work the following 3 rows of stockinette stitch:

Row 1 (WS): K1, purl to the last stitch on the needle, k1.

Row 2: Knit.

Row 3 (shoulder): K1, purl 16 (16) 21 (23) 26 (31) 36 sts (shoulder), place marker 2, purl 43 (53) 53 (55) 59 (59) 59 sts (back of neck), place marker 1, purl 16 (16) 21 (23) 26 (31) 36 sts (shoulder), k1. 2 markers have been placed to back of neck.

## Short rows for back and shoulders

Row 1 (RS): Knit to marker 2, slip marker, k5, turn.

Row 2: Purl to marker 1, slip marker, p5, turn.

Row 3: Knit to turning stitch after marker 2, knit legs of turning stitch tog, k5, turn.

Row 4: Purl to turning stitch after marker 1, purl legs of turning stitch tog, p5, turn.

Repeat row 3 and 4, working 5 more sts every time until there has been made a total of 3 (3) 4 (4) 5 (6) 7 turns at either shoulder. End on a WS row.

Next row (RS): Knit across all sts and remove markers.

Next row: K1, purl to last stitch, k1.

Work across all sts until a total of 20 rows have been worked incl. the pick up row, counting at the centre of the sts. End on a WS row.

Work 20 rows of the charted pattern as follows:

RS rows: K2, work in charted pattern to the last 2 sts, k2.



WS rows: K1, p1, work in charted pattern to the last 2 sts, p1, k1.

Work 20 rows of stockinette stitch as follows:

RS rows: Knit

WS rows: K1, purl to last stitch, k1.

Size XXS and XS: Work Armhole.

Size S: Work 6 p rows in charted pattern as established above.

Size M: Work 12 p rows in charted pattern as established above.

Size L: Work 18 p rows in charted pattern as established above.

Size XL: Work the 20 rows of the charted pattern, work 4 rows in stockinette stitch.

Size 2XL: Work the 20 rows of the charted pattern, work 10 rows in stockinette stitch.

## Armhole

Row 1 (RS): K2, M1L, work in pattern to the last 2 sts, M1R, k2.

Row 2: K1, p1, work in pattern to the last 2 sts, p1, k1.

New sts are worked in pattern.

Repeat these 2 rows until a total of 8 (8) 8 (10) 10 (10) 10 increases have been worked at either side.

There are now 93 (103) 113 (123) 133 (143) 153 sts.

End on a RS row.

Let the sts rest on a stitch holder. Break the yarn.

## Short rows for front and shoulders

Remove scrap yarn from provisional cast-on and place the 77 (87) 97 (103) 113 (123) 133 live sts on a 3,5 mm circular needle.



## Chart for the texture pattern

		6
	●	5
	●	4
		3
●		2
●		1

2 1



K on the RS, p on the WS

P on the RS, k on the WS

Work the 2 sides of the front at the same time, but from separate skeins of yarn as follows:

Next row (RS): K1, knit 16 (16) 21 (23) 26 (31) 36 sts, bind off 43 (53) 53 (55) 59 (59) 59 sts, knit 16 (16) 21 (23) 26 (31) 36 sts, k1.

Next row (WS): \*k1, purl to 1 stitch before bound off sts, k1\*, join a second skein of yarn for the second front. Repeat from \* to \*.

## Work short rows:

Short row 1 (RS): Knit across right front. K5 pā left front, turn.

Short row 2 (WS):

Left front: P3, k1.

Right front: K1, p4, turn.

Short row 3: Knit across right front, k10 on left front, turn.

Short row 4:

Left front: Purl to last stitch, k1.

Right front: K1, p9, turn.

Continue by working to 5 sts after the last turn on every row there has been made as many turns at either shoulder as on the back. Now work back and forth across all sts on both right and left front. Work a total of 20 rows of stockinette stitch (counted at neck). End on a WS row.

## Front yoke - read from \*\* t0 \*\*

\*\*Work in pattern as for back, while working increases for the neck from the RS at the same time as follows:

Row 1 (RS):

Right front: K2, work in pattern to the last 2 sts, 1 M1R, k2.

Left front: K2, M1L, work in pattern to the last 2 sts, k2.

Row 2:

**Left front:** \*k1, p1, work in pattern to the last 2 sts, p1, k1\*. Repeat from \* to \* on the right front. Work a total of 4 (4) 4 (4) 6 (6) 6 increases on either front, End on a WS row\*\*.

Next row:

**Right front:** K2, work in pattern to end of row, cast on 35 (45) 45 (47) 47 (47) 47 new sts in extension of the sts on the right front, then continue across left front (with yarn from right front - break yarn for left front), to the last 2 sts, k2.

There are now the same number of sts on the front as on the back before the armhole increases.

Work straight as for the back, then work armhole increases the same as for the back, but do NOT break the yarn at the end.

### Join front and back yoke

Move back sts from stitch holder back on the circular needle.

Next row (RS): Slip first stitch, place marker, work in pattern to last stitch on back, work together the last stitch of the back and the first stitch of the front, continue in pattern across the front to last stitch, work together the last stitch of the front and the first, slipped stitch of the back.

Continue straight in pattern until the work measures 57,5 (57,5) 60 (62,5) 65 (67,5) 70 cm, measured at centre back.

Work: \*purl 1 round, knit 1 round\*. Repeat from \* to \* once more, the purl 1 final round. Bind off.

### Sleeves

Pick up and knit sts along the armhole on the body using a 3,5 mm circular needle or double-pointed needles. Pick up and knit 87 (87) 93 (99) 105 (111) 117 sts evenly around the armhole, beginning and ending at the bottom and place a marker for the beginning of the round.

Join in the round and begin by working a stockinette stitch section of the pattern. Decrease every 5th row as follows:

In the solid color stockinette section:

Decrease round: K2tog, knit to the last 2 sts, ssk.

Now work pattern from chart:

Work 4 rounds in pattern.

Round 5: K2tog, work in pattern to the last 2 sts, p2tog.

Work 4 rounds in pattern.

Round 10: P2tog, work in pattern to the last 2 sts, k2tog.

Work 4 rounds in pattern.

Round 15: K2tog, work in pattern to the last 2 sts, ssk.

Work 4 rounds in pattern.

Round 20: Work as Round 5.

Now work the 40 pattern rounds with no decreases.

Repeat the 40 pattern rounds with decreases.

Repeat the 40 pattern rounds with no decreases.

Work 20 rounds in stockinette stitch.

Cuff: Change to 3 mm needle

Work: \*purl 1 round, knit 1 round\*. Repeat from \* to

\* once more, the purl 1 final round.

Next round: Bind off using the stretchy bind-off (see Special Techniques)

Work the second sleeve the same way as the first.

### Neck edge

Work back and forth.

Pick up and knit sts from the RS on a 3 mm circular needle. Begin at the left shoulder, at the "corner" towards the back. Pick up and knit 3 sts for every 4 rows, and 1 stitch for every stitch along the cast on edges on front and back. Pick up an additional 6 sts behind the first 6 sts that were picked up at the "corner".

Row 1 (WS): Knit to the last 2 sts, slip 2 sts purl-wise with the yarn held to the front of the work.

Row 2: Knit.

Row 3: Work as Row 1.

Row 4 (buttonhole): K3, k2tog tbl, yarn over twice, knit to end of row.

Row 5 (buttonhole): Knit to the yarn overs, work the yarn overs: k1 and k1 tbl, k2, slip 2 sts purl-wise with the yarn held to the front of the work.

Row 6: Knit.

Row 7: Work as Row 1.

Bind off.

### Finishing

Weave in the ends. Sew a button onto the neck edge at the buttonhole.